KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1541/96

af 31. juli 1996

om fastsættelse af importtold for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3072/95 [2],

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1573/95 af 30. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 for så vidt angår importtold for ris [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 321/96 [4], særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 12 i forordning (EØF) nr. 1418/76 er det fastsat, at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1 omhandlede produkter opkræves toldsatserne i den fælles toldtarif; for de produkter, der er omhandlet i stk. 2 i denne artikel, er importtolden dog lig med interventionsopkøbsprisen for disse produkter, på importtidspunktet, forhøjet med en vis procent, alt efter om det drejer sig om afskallet eller sleben ris, Indica-ris eller Japonica-ris, og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende sending, for så vidt denne sats ikke overstiger satserne i den fælles toldtarif;

i henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1418/76 beregnes cif-importpriserne på grundlag af priserne for det pågældende produkt på verdensmarkedet;

i forordning (EF) nr. 1573/95 er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1418/76, for så vidt angår importtold for ris;

importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i kraft; den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke foreligger nogen notering for den i bilag I til forordning (EF) nr. 1573/95 omhandlede reference i de to uger forud for den næste periodiske fastsættelse;

for at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for importtold bør de markedskurser, der konstateres i en referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtolden;

anvendelsen af forordning (EF) nr. 1573/95 fører til fastsættelsen af importtolden efter bilagene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for ris som omhandlet i artikel 12, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 1418/76 er fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af de elementer, der er fastsat i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[2] EFT nr. L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.
[3] EFT nr. L 150 af 1. 7. 1995, s. 53.
[4] EFT nr. L 45 af 23. 2. 1996, s. 3.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 31. juli 1996 om fastsættelse af importtolden for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Importtold (6)				
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) (3) (9)	AVS-stater Bangladesh (1) (2) (3) (4)	Basmati Indien (7) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Basmati Pakistan (8) artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86 (5)
1006 10 21	(9)	140,81			
1006 10 23	(9)	140,81			
1006 10 25	(9)	140,81			
1006 10 27	(9)	140,81			
1006 10 92	(9)	140,81			
1006 10 94	(9)	140,81			
1006 10 96	(9)	140,81			
1006 10 98	(9)	140,81			
1006 20 11	309,15	150,24			
1006 20 13	309,15	150,24			
1006 20 15	309,15	150,24			
1006 20 17	337,37	164,35	87,37	287,37	
1006 20 92	309,15	150,24			
1006 20 94	309,15	150,24			
1006 20 96	309,15	150,24			
1006 20 98	337,37	164,35	87,37	287,37	
1006 30 21	568,15	269,17			
1006 30 23	568,15	269,17			
1006 30 25	568,15	269,17			
1006 30 27	(9)	271,09			
1006 30 42	568,15	269,17			
1006 30 44	568,15	269,17			
1006 30 46	568,15	269,17			
1006 30 48	(9)	271,09			
1006 30 61	568,15	269,17			
1006 30 63	568,15	269,17			
1006 30 65	568,15	269,17			
1006 30 67	(9)	271,09			
1006 30 92	568,15	269,17			
1006 30 94	568,15	269,17			
1006 30 96	568,15	269,17			
1006 30 98	(9)	271,09			
1006 40 00	(9)	84,38			

(1) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 (EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85), som ændret.

(2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Reúnion.

(3) Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 12, stk. 3, i den ændrede forordning (EØF) nr. 1418/76.

(4) Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT nr. 337 af 4. 12. 1990, s. 1) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 862/91 (EFT nr. L 88 af 9. 4. 1991, s. 7), som ændret.

(5) Importtolden for langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 (EFT nr. L 361 af 20. 12. 1986, s. 1), som ændret.

(6) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s . 1), som ændret.

(7) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 250 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(8) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Pakistan, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 50 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).

(9) Told ifølge den fælles toldtarif.

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (ECU/ton) (1)	(2)	337,37	572,00	309,15	568,15	(2)
2. Beregningselementer						
a) Pris cif ARAG (US $/ton)	—	417,02	415,60	455,00	480,00	—
b) Pris fob (US $/ton)	—	—	—	425,00	450,00	—
c) Skibsfragt (US $/ton)	—	—	—	30,00	30,00	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(1) Ved indførsel i løbet af måneden efter den måned, hvor fastsættelsen sker, justeres importtolden i henhold til artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit i forordning (EF) nr. 1573/95.

(2) Told ifølge den fælles toldtarif.